

سفراء تاريخ الثقافة الموريتانية

الشاعر الأديب محمد البيضاوي الشنقيطي (1311هـ - 1364هـ) نموذجاً

د. ولد متالي لمرباط أحمد محمدو، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة حائل، المملكة العربية السعودية

المقدمة

تدين الثقافة الموريتانية بالكثير لعدد من الأدباء والعلماء الموريتانيين الذين سار ذكرهم في البلاد العربية والإسلامية، حيث ظلوا سفراء حقيقيين للثقافة الشنقيطية أينما حلوا، وكان لهم الفضل الكبير بعد الله تعالى في رسم صورة شنقيط الثقافة المشرقة في بلدان عدة من العالم، وما تزال ذكرياتهم شامخة في الحيز المكاني والزمني الذي عاشوا فيه.

ولا شك أن النخبة الثقافية الموريتانية اليوم تذكر بفخر واعتزاز جهود محمد محمود ولد التلاميذ، وابن الأمين، وآبه ولد اخطوره، والبيضاوي الشنقيطي، ومحمد الباهي، والبخاري الموريتاني...، وغيرهم كثير. بيد أن جزءاً مهماً من تراث هؤلاء وتاريخهم بقي في المناطق التي استقروا بها، وما يزال مجهولاً في بعض جوانبه، ومبعثراً على شكل بعض الخواطر والإلماعات التي كتبها بعض معاصريهم في كتب ومجلات نادرة من الصعب على الباحث الحصول عليها، إن لم يكن ذلك من قبيل المستحيل، لتشتتها في مظانها المتباعدة في الزمان والمكان، ورغم ذلك تحتفظ الذاكرة الجمعية لبعض المثقفين الموريتانيين بجزء من أخبار هؤلاء، وبعض الوثائق والخواطر التي كتبت حولهم.

وقد كان أحد أبرز الشخصيات التي مارست الدبلوماسية الثقافية لبلاد شنقيط العالم والشاعر الأديب محمد البيضاوي الشنقيطي الذي استقر في المغرب منذ مطلع القرن العشرين وتوفي هناك بعد أن ترك بصمات واضحة في الحيز المغربي: ثقافياً وسياسياً وأديباً، وستوقف هنا بإيجاز عند جانب من مساره الأدبي الذي تولى من خلاله سفارة الشعرية الموريتانية في حيز عربي مختلف من حيث الأطر الثقافية والأدبية عن حيز شنقيط مطلع القرن العشرين الميلادي. وسوف نقارب الموضوع في النقاط الأربع الآتية:

1. مسيرة غنية ومتشعبة

أفاض كثير من الأدباء والباحثين والمؤرخين المغاربة في الحديث حول سيرة البيضاوي الشنقيطي وذلك لما تضمنه مسار حياته من تحولات كبيرة أسهمت في صنع شخصيته المتميزة، وقد كتب هو نفسه جزءاً من سيرته الذاتية¹ مما سهل على كثير من الباحثين والمهتمين دراسة تاريخه الأدبي، فهو يقول فيما كتبه: «ولدت في بلاد شنقيط لأحدى عشرة خلت من جمادى الأولى من عام ألف وثلاثمائة وأحد عشر هجرية، أي في 11 جمادى الأولى عام 1311هـ وتعلمت مبادئ اللغة والإعراب والصرف والسيرة والتاريخ على أخوالي محمد محمود بن البيضاوي دفين (أكردوس)، وإخوته السيد محمد والسيد أحمد دفيني (بقيع القرقد) في المدينة المنورة، والطالب محمد شهيد (أميلان)، وهو موضع في بلاد شنقيط، وأمّي خديجة بنت البيضاوي دفينية (المقبرة السهيلية) بمراكش، وجدتي للا فاطمة بنت الطالب أحمد دفينية (السمارة) بالساقية الحمراء. ومن

3. الحوار الشعري

حفر البيضاوي الشنقيطي اسمه بقوة في ذاكرة الأدب المغربي، عبر شعره الذي تأثر بتحويلات الحضارة المغربية وأبهتها، وقصائده في مدح ملوك العرش العلوي، وحوارياته الشعرية وإخوانياته الكثيرة مع نخبة من رواد الشعر المغربي في عصره، حيث «شكل رفقة مجموعة من الشعراء هناك حركة شعرية رائدة، جاءت لترسم الوجه الشعري للحركة السلفية التي كان يقودها المصلح أبو شعيب الدكالي تلميذ ولد التلاميذ، وهي الحركة التي دعت للعودة إلى الأصول من أجل انبعاث الأمة المغربية»⁶. وسنكتفي في هذا البحث بإيراد جزء من المساجلة الحاثية التي دارت بينه وبين بعض الشعراء المغاربة من رواد (النادي الجنداري)، وهم: محمد بوجندار، وأحمد بن المامون البلغيثي، وعبد الله القباچ (الشاعر المطبوع)، وقد قامت هذه المساجلة بعد الدعوة التي وجهها القباچ للبيضاوي وأبي جندار لتناول طعام الغداء عنده في داره بمدينة (سلا)، فاعتذر أبو جندار بسب مرض أم به، فيما لم يأخذ البيضاوي الدعوة على محمل الجد، فلم يحضر، ولم يقدم اعتذاره، مما جعل القباچ يشكوه إلى أبي جندار⁷.

قال القباچ يدعو أبو جندار لحضور مأدبة الغداء:

مثال الفضل يا رب المزايا
بحق السود شرفني بوصلي
وها أنا في انتظار فلتجب من
ويارب السماحة والسماح
يواصل بسين أكواب وراح
دعك إلى الغداء مع الملاح

فأجاب بوجندار معتذرا:

دعوت وقد دعك السعد يا من
وددت أظير من فرط اشتياقي
بفضلك سامحن إني مريض
لله عذر جلي كالصباح
وكيف يطير مقصوص الجناح
وليس على مريض من جناح

فقبل القباچ عذر بوجندار، وتقدم إليه بشكوى من البيضاوي لعدم حضوره للمأدبة وتجاهله للدعوة الموجهة إليه، فقال:

أتاني در فيكم في الرواح
وأطربني وصيري كأي
أديب العبدتين إليك أشكو
محمد السدي يعزى لمدينا
دعوتيه للغداء اليوم عندي
فأخلف وعده من دون عذر
وصيري لمدى الأولى حصورا
فئب في لومه عنني فإني
ولا تقبل لسه عذرا لأني
فعاد به رواحي كالصباح
شربت الخندريس مع الصباح
أديبا قد تخلق بالصلاح
إلى شنقيط ربوع ذوي السماح
بداري وهي في خير النواحي
وقلبد فيه ربات الوشاح
بداري مثل بيع الكواح
أنبتك في الخصام وفي الصياح
عزمت على التدرع بالصلاح

فلما توصل بوجندار بهذه الأبيات، كتب لها توطئة شعرية ودفعها إلى البيضاوي، والأبيات التي أضافها بوجندار في

مقدمة القصيدة هي:

خليلي لا عدمت أخا سماح
رأيتُ الشاعر المطبوع يشكو
شكا وأنا بني في العتب لكـن
يقول وعدتّه بالوصل يومًا
فظل سحاب ذاك اليوم يرجو
ولم ينفك يغري النفس حتى
فلا ونام في همم وهم
أديب العدوتين إليك أشكو

فأجاب البيضاوي معللاً عدم حضوره للمأدبة قائلا:

تأمل في القضية خير صاح
فإن الشاعر المطبوع حقًا
ولكن دأبه في القول مزح
وهبه دعاء بجدي واهتمام
ففي الشعراء أنهم حياري
ولست بخائض الوادي إلى من
ولا أدعُ الشراب إلى سراب

وهي مساجلة طويلة نكتفي بإيراد هذا القدر منها، نظرا لضيق الحيز المكاني لهذا البحث، وتمكن العودة إليها كاملة في ديوان الشاعر⁸، وهي ترسم لنا بوضوح مركزية شخصية البيضاوي في الشعرية المغربية، ومكانته الكبيرة لدى أبرز رواد هذه الشعرية، وهو ما تبدي جليا مع تأثر معاصريه من الأدباء والعلماء برحيله؛ وقد انهالت عليه المرثي من كل حذب وصوب، إذ «اهتزت لرحيله عروش الشعر وأنغامه»⁹ كما يقول الدكتور محمد الطريف. ويكفي أن نورد هنا جزء من البائية الجميلة التي رثاه بها الشاعر محمد الروداني، حيث يقول:¹⁰

هي الأحزانُ تخترقُ القلوبَ
وتنصدعُ النفوسُ لها شعاعًا
وتختصرُ الشبابَ وكان غصًا
مضى الباشا الهمامُ وكل ماض
وتنذري في جوانبها لهيبًا
وتنهمرُ الجفون لها غروبًا
يفور وتجعل الولدان شيبًا
على ذاك الطريق فلن يؤوبًا
بسه أن يبكي السترَ الحبيبا

إلى أن يقول:

على الشنقيطي الرحماتُ تهمني
يرنحه سماعُ الشعر حتى
ويجزي الوفرَ عنه في حياءٍ
وينظم من لآليه عقودًا
وينقده وكان به خبيرًا
عليك تحيتي والبعْدُ لغو
ودام مقمره منها خصبًا
تخال وقاره غصنا رطيبًا
فتحسبه مدينا لا مثيرًا
تزين الكتب لا ترضى عروبًا
ويأسوه وكان به طبيبًا
إذا ما كنت في نفسي قريبًا

4. الشاعرية المتدفقة

يمتاز شعر البيضاوي بالركة والانسياب، وسهولة المأخذ، حيث تتداعى المعاني والأفكار همونة فائقة، وقد طور رؤيته الشعرية بعد الانفتاح الثقافي الذي استفاد منه منذ قدومه إلى المغرب، حيث تعلم اللغة الفرنسية، وقرأ لكبار الشعراء الفرنسيين، كما استفاد من رحلاته إلى المشرق العربي (مصر، والحجاز)، لكنه ظل محافظا على الجزالة المعهودة للقصيدة الموريتانية، وهو ما يدركه بجلاء قارئ شعره، خصوصا حين نقارن بين شعره وشعر معاصريه من الشعراء المغاربة إذ تبدى لنا مجموعة من الفروق الفنية الواضحة بينه وبينهم على مستوى اللغة والصورة الفنية، وذلك عائد في نظري إلى الفروق الموجودة أصلا في طبيعة التكوين الثقافي والعلمي الذي تتميز أشكاله في موريتانيا والمغرب.

وسنكتفي هنا بإيراد نموذج واحد من شعر البيضاوي، وهي قصيدته المشهورة التي قالها في إحدى زيارته للعاصمة

الفرنسية باريس، وهي توحى برهافة حسه الفني ورقة شاعريته، إذ يقول:

لا تخش من شعرك المختار عيلته
إلى فرنسا سما الحس ممتطيا
على سفين يجوب البحر مضطربا
سماؤه فوق لبحر صافية
إذا تحدر فوق الماء من جبل
والماء يضرب أعلاه وأسفله
بقريه من قري التمدين عامرة
يعيش في جوفها قوم قد انتهزوا
من لاعبٍ صاخبٍ يزجي لصاحبه
أو راقصٍ هائمٍ في حوض غادته
حتى انتهينا إلى الأرض التي بزغت
وأنبتت من بهيج النبات باسقة

وانشر على صُحف التبليغ رحلتَهُ
ظهر الغمطم ما ترتاب غيلته
كشاربٍ يقتفي بالليل خلتَهُ
زرقاء يحسبها البيضاو خلته
سطا على جبل يحتل قلته
وينثني حاملا في الهزم ذلته
من كل قسم بها حي وملته
في سائق الحزن للإنسان غلته
بين البيادق والأفراس حملته
أو قارئ هادئ يجلو ومجلته
بها شمس الحجا تبدو أهلته
وأنقعت من نعيم العيش غلته

من جاء (باريس) واستجلى روائعها
فكم قتيلاً بها يمشي على قدم
ما أنس في (فيش) والدكتور يرشدي
يقول لي قولته في الطب صادقة
إذا خرجت من الحمام مُتَعَشِّياً
يا ورطتي والقوام اللدن يُدهشني
أم كيف يسلم من نبل الغرام فتى

ولم يغض من الطرفين وئلته
لأن عين المهة أحسن قتلته
من بعد ما جال في التفتيش جولته
ما أطف الآسي الناهي وقولته
إياك والجؤذر الأفتى وفعلته
والغصن يعبثُ بي إن مال مئلته
والأعينُ الزرقُ في الأقواسِ قيلته

والقصيدة مفعمة بالرفقة والانسياب في ثوب شعري جزل وقوي، وتلك إحدى سمات ما يسميه النقاد المغاربة بالمدرسة الصحراوية التي لديها مفهومها الخاص للشعر، «إذ تربطه بالفحولة والطبع وعدم التكلف والقدرة على صياغته وحسن سبكه والتعبير به في عذوبة وحلاوة»¹¹. إنها قصيدة تحافظ بوضوح على سمت الشعرية الشنقيطية على مستوى اللغة والبناء الفني والموسيقي، ولا أدل على ذلك من اعتماده في معجمه الغزلي على الترسانة البلاغية المتداولة في الحيز الثقافي الشنقيطي للحديث عن المرأة: (عين المهة، الجؤذر الأفتى، القوام اللدن، الغصن، الأعين الزرق...).

الخاتمة

يعتبر البيضاوي شخصية علمية وأدبية كبيرة لها مكانتها الثقافية المحفوظة في موريتانيا والمغرب، وقد بذل الباحثون والنقاد المغاربة جهداً كبيراً في دراسة تراثه الأدبي وسيرته العامة، فيما كان الاهتمام بهذا المنحى خافتاً لدى الباحثين الموريتانيين، باستثناءات قليلة¹²، وهو أمر ندعو إلى مراجعته، ونتمنى على الباحثين والمهتمين بالثقافة والأدب في موريتانيا العناية بتاريخ هذه القامة العلمية الكبيرة ودراسة مسيرتها الثقافية والأدبية الغنية.

الهوامش:

- 1- كتب البيضاوي الشنقيطي سيرته الذاتية، ونشرها في جريدة السعادة المغربية في العدد 4877، المؤرخ في 15 فبراير 1940. فيما توسع بعض الباحثين في تفاصيلها، ومن ذلك الفقرة التي أورناها هنا نقلا عن الدكتور عباس الجراري، وقد زوده بسيرة البيضاوي ابن أخيه الأستاذ المختار أمانة الله. وقد كتب على هامشها ما يلي: «وقد كتبت هذه الترجمة ونقلتها من ترجمة أعارها لي سيدي مامين بن الشيخ سيدي علي الشنقيطي. والترجمة المذكورة أعلاه محررة بخط والدي المرحوم بسادس (6) محرم عام 1359 موافق 15 أبريل سنة 1940». انظر: عباس الجراري/ الشاعر الناقد: محمد البيضاوي الشنقيطي، منشورات النادي الجراري (39)، مطبعة الأمانة، الرباط، ط1، 2007، ص 30-34.
- 2- عباس الجراري/ الشاعر الناقد: محمد البيضاوي الشنقيطي، م. س، ص 30، هذا، وقد كانت وفاة محمد البيضاوي الشنقيطي في 11 محرم 1365 هـ الموافق دجنبر 1945م.
- 3- محمد الظريف/ ديوان العلامة الأديب محمد البيضاوي الشنقيطي: جمع وتحقيق، مطبعة بني إزناسن، سلا، 2000، ص 9-8.
- 4- لكي نفهم أهمية شعر البيضاوي وتأثيره في الساحة الأدبية المغربية يمكن أن نستحضر هنا الفكرة التي افصح عنها الناقد المصري طه الحاجري الذي يرى أن الشعر الموريتاني شهد نهضة فنية وازدهارا أدبيا منقطع النظير في الوقت الذي بدأ فيه الشعر العربي في المشرق يعاني من التردّي والانحطاط. انظر: طه الحاجري/ شنقيط أو موريتانيا: حلقة مجهولة في تاريخ الأدب العربي، مجلة العربي، العدد 107، أكتوبر 1967، ص 22.
- 5- عباس الجراري/ الشاعر الناقد: محمد البيضاوي الشنقيطي، م. س، ص 37.
- 6- الشيخ ولد سيدي عبد الله/ النقاد الشناقطة في المهجر، حولية جامعة شنقيط العصرية، ع3، 2010، ص 133.
- 7- محمد الظريف/ ديوان العلامة الأديب محمد البيضاوي الشنقيطي، م. س، ص 77-86.
- 8- محمد الظريف/ ديوان العلامة الأديب محمد البيضاوي الشنقيطي، م. س، ص 77-86.
- 9- المرجع نفسه، ص 39.
- 10- المرجع نفسه، ص 40.
- 11- عباس الجراري/ شعر الصحراء، جامعة بن زهر، أكادير، سلسلة الدروس الافتتاحية، (4)، مطبعة المعارف الجديدة، الرباط، 1997، ص 14.
- 12- أبرز هذه الاستثناءات بحثان نشرهما الدكتور الشيخ ولد سيدي عبد الله، الأول تحت عنوان: (النقاد الشناقطة المهاجرون: البيضاوي نموذجاً، مجلة الأديب، اتحاد الأدباء والكتاب الموريتانيين، السنة الثالثة، العدد 7، يناير 2008)، الثاني بعنوان: (النقاد الشناقطة في المهجر، حولية جامعة شنقيط العصرية، ع3، 2010)، وفيهما بعض الإلماعات النقدية المهمة، خصوصا أنهما يركزان على جانب لم يدرس بشكل كبير من شخصية الرجل، ألا وهو الرؤية النقدية لديه.

المصادر والمراجع:

1. الجراري، عباس: الشاعر الناقد: محمد البيضاوي الشنقيطي، منشورات النادي الجراري (39)، مطبعة الأمنية، الرباط، ط1، 2007.
- شعر الصحراء، جامعة بن زهر، أكادير، سلسلة الدروس الافتتاحية، (4)، مطبعة المعارف الجديدة، الرباط، 1997.
2. الحاجري، طه: شنقيط أو موريتانيا: حلقة مجهولة في تاريخ الأدب العربي، مجلة العربي، العدد 107، أكتوبر 1967.
3. الظريف، محمد: ديوان العلامة الأديب محمد البيضاوي الشنقيطي: جمع وتحقيق، مطبعة بني إزناسن، سلا، 2000.
4. ولد سيدي عبد الله، الشيخ: النقاد الشناقطة في المهجر، حولية جامعة شنقيط العصرية، ع3، 2010، ص 133.